

- **b.** Irrota kaikki pakkausaineet ja suojakalvo laitteesta. Jos värinäytössä on tarra, irrota se.
- c. Sulje tulostuskasettien suojakansi.

- **b.** Fjern al emballage og beskyttende film
 - fra enheden. Fjern eventuelle klistermærker fra farvedisplayet.
 - c. Luk dækslet til blækpatronerne.



Q8383-90058

3	HP Ph	olosmart C4400 series SV Gude	Kontrollera innehållet i förpackningen. Innehållet kan variera. *Kan medfölja
		FI	Tarkista pakkauksen sisältö. Pakkauksen sisältö voi poiketa kuvasta. *Kuuluu mahdollisesti toimitukseen
		* •	Kontroller at innholdet i esken stemmer. Innholdet i esken kan variere. *Kan være inkludert
		DA	Kontroller kassens indhold. Indholdet kan variere. *Kan være inkluderet
4		SV	 a. Anslut strömkabeln och adaptern. b. Slå på HP All-in-One genom att trycka på [®]. OBS! Lägg märke till informationsmeddelandena i fönstret under installationen.
		FI	 a. Liitä virtajohto ja verkkolaite. b. Käynnistä HP All-in-One -laite painamalla (D)- painiketta. HUOMAA: Kiinnitä asennuksen aikana huomiota näyttöön tuleviin ohjeisiin.
	b	NO	 a. Koble til strømledningen og adapteren. b. Trykk på (b) for å slå på HP All-in-One. MERK: Følg med på de nyttige meldingene på skjermen mens du konfigurerer skriveren.
		DA	 a. Tilslut netledningen og adapteren. b. Tryk på (b) for at tænde HP All-in-One. BEMÆRK! Læs de nyttige beskeder, der vises på displayet, under installationsprocessen.

(NO

5

- Om du ombeds att ställa in språk och land/region, väljer du ditt språk i listan med hjälp av pilarna och trycker på OK för att bekräfta. Välj ett land och tryck på OK för att bekräfta.
 - Om du ombeds att installera bläckpatroner går du till nästa steg i den här handboken.
- Jos näyttöön tulee kehotus asettaa kieli ja maa tai alue, valitse haluamasi kieli kielten luettelosta, paina OK ja vahvista valintasi. Valitse maa tai alue ja vahvista valintasi painamalla OK.
 - Jos näyttöön tulee kehotus asentaa tulostuskasetit, siirry tämän oppaan seuraavalle sivulle.

- Hvis du får en melding om å angi land/region, bruker du pilene til å velge språk fra listen over språk. Trykk på OK for å bekrefte. Velg land/ region og trykk på OK for å bekrefte.
 - Hvis det vises en melding om at du må sette inn blekkpatroner, går du til neste trinn i denne veiledningen.
- Hvis du bliver bedt om at vælge land/område, kan du bruge pilene til at finde dit sprog på listen. Tryk derefter på OK for at bekræfte valget. Vælg land/område, og tryk på OK for at bekræfte.
 - Hvis du bliver bedt om at installere blækpatroner, skal du gå til næste trin i denne guide.

 Öppna bläckpatronsluckan. Kontrollera att bläckpatronen flyttas åt höger. Om den inte flyttas åt höger stänger du av enheten och slår på den igen.
 VIKTIGT! Enheten måste vara påslagen när bläckpatronerna sätts i.

 Avaa tulostuskasettien suojakansi. Varmista, että tulostuskasettivaunu siirtyy oikealle. Ellei vaunu siirry oikealle, katkaise laitteen virta ja kytke se sitten uudelleen.
 TÄRKEÄÄ: Laitteen virta pitää kytkeä ennen kasettien asentamista.

Åpne blekkpatrondekselet. Kontroller at blekkpatronvognen flyttes til høyre. Hvis den ikke flyttes til høyre, slår du enheten av og på igjen. VIKTIG: Enheten må være slått på før du setter inn blekkpatroner.

Åbn dækslet til blækpatronerne. Kontroller, at blækpatronholderen flyttes ud til højre. Hvis holderen ikke flyttes ud til højre, skal du slukke enheden og derefter tænde den igen. VIGTIGT: Enheden skal være tændt, før du kan sætte blækpatronerne i.

- Ta bort tejpen från båda bläckpatronerna. VARNING! Vidrör inte de kopparfärgade kontakterna och tejpa inte om patronerna.
 - Irrota teippi molemmista kaseteista. VAROITUS: Älä koske kuparinvärisiin kosketinpintoihin äläkä aseta teippejä takaisin paikoilleen.
 - Fjern teipen fra begge blekkpatronene.
 FORSIKTIG: Ikke ta på de kobberfargede kontaktene eller sett på igjen teipen på blekkpatronene.
- Fjern tapen fra begge blækpatroner. FORSIGTIG: Rør ikke ved de kobberfarvede kontakter, og sæt ikke tapen på blækpatronerne igen.









- (sv) a. Håll bläckpatronerna med HP-logotypen uppåt.
 - b. Sätt i bläckpatronen med tre färger på den vänstra platsen och den svarta bläckpatronen på den högra platsen.
 - c. Tryck in bläckpatronerna tills de snäpper på plats.
 - d. Stäng bläckpatronsluckan.
 - e. Tryck på OK när du ombeds att bekräfta att du har installerat äkta HP-bläckpatroner.
- 🗊 a. Tartu kasetteihin niin, että HP-logo on ylöspäin.
 - b. Aseta kolmivärinen kasetti vasempaan kasettipaikkaan ja musta kasetti oikeaan kasettipaikkaan.
 - c. Paina kasetteja varovasti, kunnes ne napsahtavat paikoilleen.
 - d. Sulje tulostuskasettien suojakansi.
 - e. Vahvista alkuperäisten HP:n tulostuskasettien asennus painamalla OK.
- NO
- a. Hold blekkpatronene med HP-logoen vendt oppover.b. Sett inn den trefargers blekkpatronen i venstre spor
- og den **svarte** blekkpatronen i **høyre spor**.
- c. Skyv blekkpatronene inn med et fast trykk til de knepper på plass.
- d. Lukk blekkpatrondekselet.
- e. Trykk på OK når du blir bedt om å bekrefte at du har satt inn originale blekkpatroner fra HP.



- **a.** Hold blækpatronerne, så HP-logoet vender opad.
 - b. Sæt den trefarvede blækpatron i den venstre
 holder og den sorte blækpatron i den højre holder.
 - c. Skub blækpatronerne helt ind, indtil de klikker på plads.
 - **d.** Luk dækslet til blækpatronerne.
 - e. Tryk på OK, når du bliver bedt om at bekræfte, at du har installeret ægte HP-blækpatroner.



Dra ut stödet för pappersfacket och lägg i vanligt SV vitt papper. Tryck på OK.

Vedä lokeron jatke ulos ja lisää lokeroon tavallista FI valkoista paperia. Paina OK.



- Trekk ut forlengeren, og legg i vanlig hvitt papir. NO Trykk på **OK**.
- Træk bakkeforlængeren ud, og ilæg almindeligt DA hvidt papir. Tryk på OK.

10

FI



- a. Skriv ut sidan genom att följa instruktionerna sv) i fönstret.
 - b. Lyft locket. Placera inriktningssidan med framsidan nedåt och överkanten mot glasets främre högra hörn. Lyft locket. c. Tryck på OK.
 - a. Näytä kohdistussivu näyttöön tulevien ohjeiden mukaisesti.
 - **b.** Nosta kansi. Aseta kohdistussivun yläreuna kuvapuoli alaspäin lasin oikeaan etukulmaan. Sulje kansi.
 - c. Paina OK.



- a. Følg instruksjonene på skjermen for å skrive (NO) ut justeringssiden.
 - b. Løft dekselet. Legg justeringssiden med utskriftssiden ned og øverste kant i høyre fremre hjørne på glassplaten. Lukk dekselet.
 - c. Trykk på OK.
- a. Følg vejledningen på skærmen for at udskrive DA en justeringsside.
 - **b.** Løft låget. Læg justeringssiden med forsiden nedad i forreste højre hjørne på glaspladen. Sænk låget. c. Tryk på OK.

11 - Windows



OBS! Anslut inte USB-kabeln förrän du ombeds att göra det.

Starta datorn, logga in om det behövs och vänta tills skrivbordet visas. Sätt in den **gröna** CD:n och följ anvisningarna på skärmen.

VIKTIGT! Om startbilden inte visas dubbelklickar du på **Den här datorn**, **CD-ROM**-ikonen med HP-logotypen och sedan på **setup.exe**.

HUOMAA: Liitä USB-kaapeli vasta pyydettäessä. Käynnistä tietokone, kirjaudu tarvittaessa sisään ja odota, että työpöytä tulee näyttöön. Aseta vihreä CD-levy tietokoneeseen ja noudata näyttöön tulevia ohjeita.

> TÄRKEÄÄ: Jos aloitusikkuna ei tule näyttöön, kaksoisnapsauta Oma tietokone -kuvaketta, kaksoisnapsauta CD-ROM-kuvaketta, jossa on HP-logo, ja kaksoisnapsauta sitten setup.exekuvaketta.

- MERK: USB-kabelen må ikke kobles til før du får beskjed om det.
 Slå på datamaskinen, logg deg på hvis det kreves, og vent til skrivebordet vises. Sett inn den grønne CDen og følg instruksjonene på skjermen.
 VIKTIG: Hvis oppstartskjermbildet ikke vises, dobbeltklikker du i tur og orden på Min datamaskin, CD-ROM-ikonet med HP-logoen og setup.exe.
- **BEMÆRK!** Tilslut USB-kablet, når du bliver bedt om det.

Tænd computeren, log evt. på, og vent, indtil skrivebordet vises. Isæt den **grønne** cd, og følg vejledningen på skærmen. **VIGTIGT:** Hvis startskærmbilledet ikke vises, skal

du dobbeltklikke på **Denne computer**, dobbeltklikke på **cd-rom**-ikonet med HP-logoet og derefter dobbeltklikke på **setup.exe**.

B







- a. Kun USB-kehote tulee näyttöön, kytke USB-kaapeli HP All-in-One -laitteen takana olevaan porttiin ja tietokoneen vapaaseen USB-porttiin.
 - **b.** Asenna ohjelmisto noudattamalla näyttöön tulevia ohjeita.
- **a.** Når USB-meldingen vises, kobler du USB-kabelen til porten på baksiden av HP All-in-One, og deretter til en USB-port på datamaskinen.
 - **b.** Følg instruksjonene på skjermen for å fullføre installeringen av programvaren.
- **a.** Når du bliver bedt om det, skal du slutte USB-kablet til porten bag på HP All-in-One og derefter til en USB-port på computeren.
 - **b.** Følg vejledningen på skærmen for at færdiggøre softwareinstallationen.

11 - Mac

sv Anslut USB-kabeln till porten på baksidan av HP All-in-One och därefter till en USB-port på datorn.

B





- sv a. Sätt in den gröna CD:n.
 - **b.** Dubbelklicka på CD-ikonen för HP Photosmart på skrivbordet.
 - **c.** Dubbelklicka på **HP Installer**-ikonen. Följ anvisningarna på skärmen.
 - d. Stäng fönstret Inställningsassistenten.
- FI Kytke USB-kaapeli HP All-in-One -laitteen takana olevaan porttiin ja sitten tietokoneen vapaaseen USB-porttiin.
- a. Aseta vihreä CD-levy tietokoneeseen.
 b. Kaksoisosoita työpöydällä olevaa
 - HP Photosmart CD -symbolia. c. Kaksoisosoita **HP Installer** -symbolia. Noudata näyttöön tulevia ohjeita.
 - **d.** Suorita **Setup Assistant** (Käyttöönottoapuri) -ikkunassa esitetyt vaiheet.

- NO Koble USB-kabelen til porten på baksiden av HP All-in-One, og deretter til en USB-port på datamaskinen.
- a. Sett inn den grønne CDen.

(NO)

- b. Dobbeltklikk på ikonet for HP Photosmart-CDen.
- **c.** Dobbeltklikk på ikonet **HP Installer**. Følg instruksjonene på skjermen.
- **d.** Fullfør skjermbildet **Setup Assistant** (Installeringsassistent).
- Slut USB-kablet til porten bag på HP All-in-One og derefter til en USB-port på computeren.
- **a.** Isæt den **grønne** cd.
 - **b.** Dobbeltklik på ikonet for HP Photosmart-cd'en på skrivebordet.
 - **c.** Dobbeltklik på ikonet for **HP Installer**. Følg vejledningen på skærmen.
 - **d.** Færdiggør skærmbilledet **Setup Assistant** (Installationsassistent).



E S

Desid the officer adminish for the second se

Let Deta Canal

FeilsøkingFeilfinding



www.hp.com/support

Problem: (Windows) Microsoft-fönstret Lägg till maskinvara visas.
 Åtgärd: Stäng alla fönster. Koppla ur USB-kabeln och sätt in den gröna CD:n för HP All-in-One.
 Ongelma: (Windows) Microsoftin Lisää laite -ikkuna tulee näyttöön.
 Ratkaisu: Sulje kaikki ikkunat. Irrota USB-kaapeli ja aseta sitten HP All-in-One -laitteen vihreä CD-levy tietokoneeseen.

FI

(?)

0

- NO Problem: (Windows) Microsoft-skjermbildet Legg til maskinvare vises. Handling: Avbryt alle skjermbilder. Trekk ut USB-kabelen og sett deretter inn den grønne HP All-in-One-CDen.
- Problem: (Windows) Microsoft-skærmbilledet Tilføj hardware vises. Handling: Luk alle skærmbilleder. Tag USB-kablet ud, og isæt den grønne HP All-in-One-cd.
- **Problem:** (Endast Windows) Ett fönster med ett meddelande om att **installationen av enheten misslyckades** visas.

Åtgärd: Koppla ur enheten och koppla in den igen. Kontrollera alla anslutningar. Kontrollera att USB-kabeln är ansluten till datorn. Anslut inte USB-kabeln till ett tangentbord eller en hubb utan strömförsörjning.

- Ongelma: (Vain Windows) Näyttöön tulee Device Setup Has Failed To Complete (Laitteen asentaminen ei onnistu) -ikkuna. Ratkaisu: Irrota laitteen virtajohto ja kytke se uudelleen. Tarkista kaikki liitännät. Tarkista, että USB-kaapeli on liitetty tietokoneeseen. Älä liitä USB-kaapelia näppäimistöön tai USB-keskittimeen, jolla ei ole omaa virtalähdettä.
- Problem: (Kun Windows) Skjermbildet Device Setup Has Failed To Complete (Enhetsinstallasjonen ble ikke fullført) vises.
 Handling: Koble fra enheten, og koble den deretter til igjen.
 Kontroller alle tilkoblinger. Kontroller at USB-kabelen er koblet til datamaskinen. Ikke koble USB-kabelen til et tastatur eller en USB-hub uten strømforsyning.

Problem: (Kun Windows) Skærmbilledet Enhedsopsætning blev ikke fuldført vises.

Handling: Tag stikket til enheden ud, og sæt det i igen. Kontroller alle tilslutninger. Sørg for, at USB-kablet er sat i computeren. Slut ikke USB-kablet til et tastatur eller en USB-hub uden strøm.



